# CONTRATO Nº 34/2016

## CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO; MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO - PLURIANUAL

Entre la Municipalidad de San Pedro del Paraná, RUC 80045757-9 domiciliada en la Calle Paraná entre Capitán Leguizamón y Capitán Nicanor Torales, de la Ciudad de San Pedro del Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Intendente **DOMINGO ELIESER CACERES**, con Cédula de Identidad N° 906.620, y el Secretario General **Prof. GILBERTO GALEANO**, con Cédula de identidad N° 1.584.337, denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma RIVAS CONSTRUCCIONES, con RUC Nº 3706106-2 domiciliada en la Ciudad de San Pedro del Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por Sr. ANTONIO RIVAS, con Cédula de Identidad N° 3.706.106, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO; MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO - PLURIANUAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

Establecer las Obligaciones y derechos de las partes contratantes con relación a la "CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO; MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO - PLURIANUAL ", con ID Nº 320385.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) estándar publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas.
(d) La Oferta y la lista de cómputo métrico;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Convocante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente. Siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL**

Arq. Domingo E. Cáceres G.
Intendente Municipal
San Pedro del Paraná

RIVAS CONSTRUCCIONES
RUC 3706106-2

Prof. Gilberto Galeano Giménez
Secretario General

**COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo 520, objeto del gasto específico 521, incluidos en el Presupuesto General de la Municipalidad de San Pedro del Paraná, hasta la suma de guaraníes (Gs. 25.000.000) correspondiente al ejercicio fiscal del año 2.016, y el saldo restante al presupuesto general del año 2.017 previa aprobación correspondiente (Gs. 67.000.000).

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 320385

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de licitación por Contratación Directa N° 21/2016, convocado por la Municipalidad de San Pedro del Paraná, según resolución N° 4469/2016. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 4678/2016.-

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será de 90 (Noventa) días desde la Firma.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

**Lista de Cantidades y sus Precios.**

(Planilla de Cómputo Métrico y Presupuesto)

Obra: **PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO**

Ubicación: CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO; MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO - PLURIANUAL

**PLANILLA DE COMPUTO METRICO Y PRESUPUESTO CALLE MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO**

| | Cód. Catálogo | DESCCRIPCION | Unidad de Medida | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 72131701-002 | **TRABAJOS PRELIMINARES** | | | | |
| *1.1* | 72131701-002 | **Levantamiento topográfico altimétrico , planimétrico con cotas casa 20 metros** | gl | 1 | 3,000,000 | 3,000,000 |
| 2 | 72131701-002 | **Replanteo** | m2 | 760.00 | 1.000 | 760,000 |
| 2.1 | 72131701-002 | TRABAJOS PRELIMINARES | gl | 1.00 | 200,000 | 200,000 |
| | | | | | | |
| 3 | 72131701-002 | **MOVIMIENTO DE SUELO** | | | | - |

Arq. Domingo E. Cáceres G.
Intendente Municipal
San Pedro del Paraná

RIVAS CONSTRUCCIONES
RUC 3706106-2

Prof. Gilberto Galeano Giménez
Secretario General

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.1 | 72131701-002 | Corte y compactación con ripio | m3 | 30 | 40.000 | 1,200,000 |
| 3.2 | 72131701-002 | Preparación de terreno para empedrado | m² | 760.00 | 1,000 | 760,000 |
| 4 | 72131701-002 | **CORDON PREFABRICADO DE HORMIGON** | | | | - |
| 4.1 | 72131701-002 | Provisión y colocación de cordones cuneta | ml | 190.00 | 90,000 | 17,100,000 |
| 4.2 | 72131701-002 | Relleno para soporte de cordones | m³ | 1.90 | 30,000 | 57.000 |
| 4.3 | 72131701-002 | Cordón escondido de hormigón | ml | 8.00 | 25,000 | 200,000 |
| 4.4 | 72131701-002 | Relleno soporte de cordón escondido | m3 | 0.01 | 30,000 | 300 |
| 5 | 72131701-002 | **EMPEDRADO** | | | | - |
| 5.1 | 72131701-002 | Pavimento tipo empedrado | m² | 665.00 | 33,000 | 21,945,000 |
| 6 | 72131701-002 | LIMPIEZA Y ENTREGA DE OBRA | | | | - |
| 6.1 | 72131701-002 | Limpieza final | Gl | 1.00 | 1,000,000 | 1,000,000 |
| | | | | | **TOTAL** | **46.222.300** |

## PLANILLA DE COMPUTO METRICO Y PRESUPUESTO CALLE MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO - PLURIANUAL

| | Cód. Catálogo | DESCCRIPCION | Unidad de Medida | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 72131701-002 | **TRABAJOS PRELIMINARES** | | | | |
| *1.1* | 72131701-002 | **Levantamiento topográfico altimétrico , planimétrico con cotas casa 20 metros** | gl | 1 | 2,000,000 | 2,000,000 |
| 2 | 72131701-002 | **Replanteo** | m2 | 784.00 | 1.000 | 784,000 |
| 2.1 | 72131701-002 | TRABAJOS PRELIMINARES | gl | 1.00 | 200,000 | 200,000 |
| | | | | | | |
| 3 | 72131701-002 | **MOVIMIENTO DE SUELO** | | | | - |
| 3.1 | 72131701-002 | Corte y compactación con ripio | m3 | 35 | 40.000 | 1,400,000 |
| 3.2 | 72131701-002 | Preparación de terreno para empedrado | m² | 895.88 | 1,000 | 895.880 |
| 4 | 72131701-002 | **CORDON PREFABRICADO DE HORMIGON** | | | | - |
| 4.1 | 72131701-002 | Provisión y colocación de cordones cuneta | ml | 188.00 | 90,000 | 16,920,000 |
| 4.2 | 72131701-002 | Relleno para soporte de | m³ | | | 56.400 |

Arq. Domingo E. Cáceres G.
Intendente Municipal
San Pedro del Paraná

RIVAS CONSTRUCCIONES
RUC 3706106-2

Prof. Gilberto Báez Jiménez
Secretario General

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | cordones | | 1.88 | 30,000 | |
| 4.3 | 72131701-002 | Cordón escondido de hormigón | ml | 8.00 | 25,000 | 200,000 |
| 4.4 | 72131701-002 | Relleno soporte de cordón escondido | m3 | 0.01 | 30,000 | 300 |
| **5** | 72131701-002 | **EMPEDRADO** | | | | - |
| 5.1 | 72131701-002 | Pavimento tipo empedrado | m² | 658.00 | 33,000 | 21,714,000 |
| 6 | 72131701-002 | LIMPIEZA Y ENTREGA DE OBRA | | | | - |
| 6.1 | 72131701-002 | Limpieza final | Gl | 1.00 | 500,000 | 500,000 |
| | | | | | **TOTAL** | **44.670.680** |

| | |
|---|---|
| **MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO** | **46.222.300** |
| **CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO** | **44.670.680** |
| **TOTAL** | **90.892.980** |

El monto total es de Gs. Noventa millones ochocientos noventa y dos mil novecientos ochenta.-

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**
El Servicio de Construcción de empedrado deben ser ejecutado dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de trabajo del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; LA CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO; MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO.-

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**
El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.
El plazo para la ejecución de la obra será de sesenta (60) días corridos. La vigencia del contrato será de 90 (noventa) días. De los cuales 10 (diez) días posteriores a la vigencia del plazo se otorgará la Recepción Provisoria y 15 (quince) días posteriores a la Recepción Provisoria se otorgará la Recepción Definitiva.

**9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).**
NO Se otorgará un anticipo el pago será abonado de acuerdo a los certificados presentados con el avance de la obra.

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO DEL PARANÁ INTENDENCIA

Arq. Domingo E. Cáceres G.
Intendente Municipal
San Pedro del Paraná

RIVAS CONSTRUCCIONES
RUC 3706106-2

Prof. Gilberto Colleano Giménez
Secretario General

**10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).**
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, con vigencia de 90 (noventa) días.-

**11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).**
Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

**12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).**
"CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE GENERAL DIAZ Y REGINO FRANCO; MANUEL ORTIZ GUERRERO Y SATURNINO PRIETO - PLURIANUAL ".-

**14. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

**15. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

**16. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

*"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el*

MUNICIPALIDAD DE SAN PEDRO DEL PARANÁ INTENDENCIA

Arq. Domingo E. Cáceres G.
Intendente Municipal
San Pedro del Paraná

RIVAS CONSTRUCCIONES
RUC 3706106-2

Prof. Gilberto [illegible]
Secretario General

*reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".*

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la Tercera Circunscripción Judicial de la ciudad de Encarnación, República del Paraguay.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Pedro del Paraná, República del Paraguay, a los 26 días del mes de Diciembre de 2016.

**Prof. GILBERTO GALEANO**
Secretario General

**DOMINGO ELIESER CACERES**
Intendente Municipal

**ANTONIO RIVAS**
Rivas Construcciones